



Brüsszel, 2025. április 14.
(OR. en)

7985/25

Intézményközi referenciaszám:
2025/0094(NLE)

ECOFIN 420
UEM 109
FIN 410
EIB
ECB

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2025. április 11.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2025) 177 final
Tárgy:	Javaslat A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a Spanyolország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i (EU) (ST 10150/21; ST 10150/21 ADD 1 REV 1) végrehajtási határozat módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2025) 177 final.

Melléklet: COM(2025) 177 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2025.4.11.
COM(2025) 177 final

2025/0094 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

**a Spanyolország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról
szóló, 2021. július 13-i (EU) (ST 10150/21; ST 10150/21 ADD 1 REV 1) végrehajtási
határozat módosításáról**

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

**a Spanyolország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról
szóló, 2021. július 13-i (EU) (ST 10150/21; ST 10150/21 ADD 1 REV 1) végrehajtási
határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Spanyolország 2021. április 30-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. A Tanács a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozattal² jóváhagyta a pozitív értékelést. Az említett tanácsi végrehajtási határozatot 2023. október 17-én³, 2024. május 14-én⁴ és 2025. január 21-én⁵ módosították.
- (2) Spanyolország 2025. március 21-én az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv megvalósítása objektív körülmények miatt részben ellehetetlenült. Ennek megfelelően Spanyolország módosított tervet nyújtott be.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke alapján végzett módosítások

- (3) A Spanyolország által benyújtott tervben objektív körülmények miatt végrehajtott módosítások 12 intézkedést érintenek.
- (4) Spanyolország kifejtette, hogy 11 intézkedést jobb alternatíva megvalósítása érdekében módosítottak, lehetővé téve az adminisztratív terhek csökkentését, ugyanakkor biztosítva az adott intézkedések célkitűzéseinek megvalósítását. Ez a következőket érinti: a 4. komponens (Ökoszisztémák és biológiai sokféleség)

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o.

² ST 10150/21; ST 10150/21 ADD 1 REV 1.

³ ST 13695/23 REV 1; ST 13695/23 ADD 1 REV 1.

⁴ ST 9303/24; 9303/24 ADD 1.

⁵ ST 17099/24; 17099/24 ADD 1.

keretében az I3. intézkedés (Beruházás: Az ökoszisztémák és a zöld infrastruktúra helyreállítása) 70. célja; az 5. komponens (Part menti és vízi erőforrások) keretében az I1. intézkedés (A kezelésre, a szennyvízelvezetésre, a hatékonyságra, a megtakarításokra, az újrafelhasználásra és az infrastruktúra biztonságára vonatkozó intézkedések végrehajtása (DESEAR)) leírása, valamint 76. és 427. célja; a 11. komponens (A közigazgatások korszerűsítése) keretében az I1. intézkedés (Beruházás: Az általános államigazgatás korszerűsítése) 160. célja, valamint az I2. intézkedés (Beruházás: A központi kormányzat digitalizálására irányuló egyedi projektek) leírása és 163. célja; a 13. komponens (A kkv-knak nyújtott támogatás) keretében az I2. intézkedés (Beruházás: Növekedés) 196. és 198. célja; a 17. komponens (Tudomány, technológia és innováció) keretében az I3. intézkedés (Beruházás: Új magán-, interdiszciplináris, állami K+F+I projektek, koncepciótesztek és a nemzetközi versenyfelhívások eredményeként odaítélt támogatások. Az élvonalbeli K+F, amely a társadalmi kihívásokra irányul. Kereskedelmi hasznosítást megelőző közbeszerzés) leírása és 262. célja, valamint az I4. intézkedés (Beruházás: Új tudományos karrier) leírása és 263. célja; a 18. komponens (A nemzeti egészségügyi rendszer felújítása és kapacitásbővítése) keretében az I1. intézkedés (Beruházás: A Nemzeti Egészségügyi Rendszer csúcstechnológiai berendezéseire vonatkozó beruházási terv) 279. célja; a 21. komponens (Az oktatás korszerűsítése és digitalizálása, beleértve a koragyermekkorai nevelést 0–3) keretében az I4. intézkedés (Beruházás: Az oktatók és a kutatók képzése) leírása és 312. célja, valamint az I6. intézkedés (Beruházás: Az egyetemi mikrotanúsítványok fejlesztési terve) leírása és 468. célja; a 22. komponens (Cselekvési terv az ápolási-gondozási gazdaságra vonatkozóan, az egyenlőségi és integrációs politikák megerősítése) keretében az I1. intézkedés (Beruházás: Tartós ápolási-gondozási és támogatási terv: az intézményesítettség csökkentése, berendezések és technológia) leírása, valamint 321. és 323. célja. Ennek alapján Spanyolország kérte a sürgős háttér-információk vagy az olyan eljárási elemek eltávolítását, amelyek nem járulnak hozzá az intézkedések célkitűzéseinek megvalósításához; annak pontosítását, hogy bizonyos elemek az intézkedések célkitűzéseivel vagy kontextusához kapcsolódnak-e, valamint azon intézkedések vagy mérföldkövek és célok leírásának egyszerűsítését, amelyek indokolatlan adminisztratív terhet jelentenének az adott intézkedések célkitűzéseinek elérése szempontjából. A 2021. július 6-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (5) Spanyolország kifejtette, hogy a 23. komponens (Új közpolitikák a dinamikus, reziliens és befogadó munkaerőpiac érdekében) keretében az I6. intézkedés (Beruházás: Átfogó terv a szociális gazdaság fellendítésére) 349. célja a nagy kiterjedésű árvizek miatt már nem megvalósítható. Ennek alapján Spanyolország kérte a fent említett cél végrehajtási ütemtervének meghosszabbítását. A 2021. július 6-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (6) A Bizottság úgy véli, hogy a Spanyolország által előterjesztett okok indokolják az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkének (2) bekezdése szerinti módosítás(oka)t, és a 2021. július 6-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

A mérföldkövek és célok elosztása

- (7) Az egyes részletekhez kapcsolódó mérföldkövek és célok elosztását a terven eszközölt változtatások és a Spanyolország által benyújtott indikatív ütemterv alapján módosítani kell.

A Bizottság értékelése

- (8) A Bizottság a módosított tervet az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok alapján értékelte.
- (9) A Bizottság úgy véli, hogy a Spanyolország által előterjesztett módosítások nem befolyásolják a tervnek a 2021. július 6-i, Spanyolország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló tanácsi végrehajtási határozatban (ST 10150 2021 ADD 1 REV 2) foglalt, a terv relevanciája, eredményessége, hatékonysága és koherenciája tekintetében történő és a 19. cikk (3) bekezdésének a), b), c), d), da), db) e), f), g), h), i), j) és k) pontjában meghatározott értékelési kritériumok szerint elvégzett pozitív értékelését.

Pozitív értékelés

- (10) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, és megállapította, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérőföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához vissza nem térítendő pénzügyi támogatás formájában rendelkezésre bocsátott összeget.
- (11) Az egyértelműség érdekében az említett tanácsi végrehajtási határozat mellékletét új melléklettel kell felváltani,

Pénzügyi hozzájárulás

- (12) Spanyolország módosított tervének becsült összköltsége 163 029 653 473 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége megegyezik a Spanyolország rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulással, a Spanyolország módosított terve számára allokált, az (EU) 2021/1755 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁶ 4a. cikkével, valamint az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikkének (4) bekezdésével és 21a. cikkének (6) bekezdésével összhangban meghatározott pénzügyi hozzájárulás 163 029 653 473 EUR-nak felel meg. A Spanyolország rendelkezésére bocsátott pénzügyi hozzájárulás összege tehát változatlan marad.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Spanyolország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

A helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Spanyolország módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok szerinti értékelését. A helyreállítási és rezilienciaépítési terv szerinti reformokat és beruházási projekteket, a helyreállítási és rezilienciaépítési terv nyomán követésére és végrehajtására vonatkozó intézkedéseket és ütemtervet – beleértve a releváns mérőföldköveket és célokat –, a tervezett

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1755 rendelete (2021. október 6.) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról (HL L 357., 2021.10.8., 1. o.).

mérőfldkövek és célok teljesítéséhez kapcsolódó releváns mutatókat, valamint a Bizottság számára az alapul szolgáló releváns adatokhoz való teljes körű hozzáférést biztosító szabályokat e határozat melléklete tartalmazza.”

2. A melléklet helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

2. cikk
Címzett

Ennek a határozatnak a Spanyol Királyság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Tanács részéről
az elnök